



Dra. Georgina Kessel, Secretaria de Energía

El Senado de la República de México,
el Banco Interamericano de Desarrollo y
el Consejo Mundial de Energía,
Capítulo México, invitan al Seminario
Internacional

The Senate of Mexico, the Inter-
American Development Bank, and the
Mexican Committee of the World
Energy Council invite you to the
International Seminar

“ LA NUCLEOELECTRICIDAD EN MÉXICO Y EN EL MUNDO ”

“ NUCLEAR POWER IN MEXICO AND THE WORLD ”

el cual se realizará en las instalaciones del Senado de la República (Donceles y Xicotencatl, Colonia Centro, México D.F.) los días jueves 13 y viernes 14 de mayo del 2010 / to be held at the Senate premises (Donceles and Xicotencatl, Colonia Centro, Mexico City) on Thursday 13th and Friday 14th May 2010.

Jueves 13 de mayo / Thursday May 13th

9:15 hrs. Palabras de Bienvenida / Welcome
Sen. Manlio F. Beltrones, Presidente, Instituto Belisario Domínguez
Inauguración / Opening
Dra. Georgina Kessel, Secretaria de Energía

Sesión I / Session I

Actualidad y Prospectiva / Present and Future

Objetivo: haciendo un análisis de los beneficios y desafíos del desarrollo nucleoelectrico, los invitados de cada país harán una presentación sobre la situación vigente, los planes a futuro, y el por qué del reinicio de este desarrollo en sus países.

Objective: by analyzing nuclear power benefits and challenges of nuclear power development, speakers of each country will describe the present situation, the future plans, and the reason for restarting nuclear programmes in their own countries.

9:45 hrs. **Estados Unidos / United States of America**
John W. Rowe, Chairman and CEO,
Exelon Corporation

10:45 hrs. **Francia / France**
Luc Geraets, Vice President,
GDF SUEZ Nuclear Activities

11:45 hrs. *Receso Café / Coffee break*

- 12:00 hrs. **Brasil / Brazil**
Othon Luiz Pinheiro da Silva, Director Presidente,
Electronuclear (pc/tbc)
- 13:00 hrs. **Argentina**
Ruben Semmoloni, Gerente General,
Nucleoeléctrica Argentina
- 14:00 hrs. *Comida (libre) / Free time for lunch*
- 15:30 hrs. **India**
Shreyans Kumar J., Chairman and Managing Director,
Nuclear Power Corp. of India Ltd. (pc/tbc)
- 16:30 hrs. **China**
Ding Zhongzhi, Vice President,
China Power Investment Co. (pc/tbc)
- 17:30 hrs. **Canadá / Canada**
Duncan Hawthorne, President and CEO,
Bruce Power

Viernes 14 de mayo/ Friday May 14th

Sesión II / Session II

Los Organismos Multilaterales/ Multilateral Organisations

Objetivo: Los organismos invitados describirán los beneficios y desafíos de sus programas actuales y sus planes futuros en el desarrollo nucleoelectrico.

Objective: Invited organisations will present benefits and challenges of current programmes and future plans regarding nuclear power development.

9:00 hrs **Agencia Internacional de Energía Atómica / International Atomic Energy Agency (IAEA)**

Pal Vincze, Head, Nuclear Power Engineering Section, IAEA.

10:00 hrs. **Banco Interamericano de Desarrollo / Inter-American Development Bank (IDB)**

Leandro Alves, Head of the Energy Division.IDB

11:00 *Receso Café / Coffee Break*

Sesión III / Session III

México

Objetivo: se describirán la situación actual y los planes a futuro del desarrollo nucleoelectrico en el país.

Objective: to describe current situation and future plans for the nuclear power development in the country.

11:30 hrs. **La Central Nucleoelectrica de Laguna Verde / The Laguna Verde Nuclear Power Plant**

Rafael Fernández, Gerente
Centrales Nucleoelectricas, Comisión Federal de Electricidad (CFE)

12:25 hrs. **La Infraestructura en Ingeniería y Construcción / The Infrastructure in Engineering and Construction**

José Luis Fernández Zayas, Investigador, Instituto de Ingeniería, UNAM

12:50 hrs. **La Infraestructura en Manufactura de Equipos y Materiales / The Infrastructure in Materials and Equipment Manufacturing**

Cintia Angulo, Presidente, Consejo mundial de Energía, Capítulo México A.C.

13:15 hrs. **La Infraestructura en Recursos Humanos /The Human Resources infrastructure**

Juan Luis Francois, Presidente, Especialidad Nuclear, Academia de Ingeniería

13:40 hrs. **La Infraestructura Regulatoria / The Regulatory Infrastructure**

Juan Eibenschutz, Director General
Comisión Nacional de Seguridad Nuclear y Salvaguardias

14:05 hrs. **La Infraestructura en Investigación y Desarrollo / The R&D Infrastructure**

Raúl Ortiz M., Director General,
Instituto Nacional de Investigaciones Nucleares

14:30 Clausura / Closure

Dra. Cintia Angulo, Presidente, Capítulo México, Consejo Mundial de Energía
Dr. Leandro Alves, Director, División de Energía, BID

* pc/tbc: por confirmar / to be confirmed

** Nota / Notice: Habrá interpretación simultánea español-inglés. There will be simultaneous translation Spanish-English.

A los interesados en asistir, favor de enviar un mensaje a pmulas@correo.uam.mx o pmulas@iie.org.mx confirmando su asistencia con los siguientes datos: nombre, puesto que ocupa, institución o empresa, dirección postal, correo electrónico, y teléfono.

For those interested in attending the seminar, please send a message to pmulas@correo.uam.mx or pmulas@iie.org.mx with the following information: name, position, institution or company, postal address, e-mail address and telephone.

**Por razones de logística y seguridad, la última fecha para el registro es el viernes 7 de mayo.
For logistics and security reasons, last day for registration is Friday the 7th of May.**